

Verejný obstarávateľ: Mäsokombinát NORD SVIT, s.r.o., Hlavná 5, 059 21 Svit  
Názov súťaže: Chladiarenské vozidlá a technologické vybavenie prevádzky na spracovanie mäsa

## **ZÁPISNICA Z HODNOTENIA SPLNENIA POŽIADAVIEK NA PONUKU A PREDMET ZÁKAZKY**

### **I. ZASADNUTIE KOMISIE**

Prvé zasadnutie komisie na hodnotenie splnenia požiadaviek na ponuku a predmet zákazky v rámci verejného obstarávania „Chladiarenské vozidlá a technologické vybavenie prevádzky na spracovanie mäsa“ sa konalo dňa 10.05.2016 a následne 24.05.2016 na adrese spracovateľa verejného obstarávania: Enteris, s.r.o., Vilová 2, 851 01 Bratislava.

Komisia bola prítomná v zložení:

Predseda komisie: Ing. Justín Mráz

Členovia komisie: Ing. Jozef Mišianik

Ing. Ľubomír Kozubík

Ing. Ivana Hodošiová, bez práva hodnotiť ponuky

Uchádzači predložili ponuky nasledovne:

1. časť zákazky „Chladiarenské vozidlá“:

P.č.	Uchádzač	Adresa sídla uchádzača
1.	Volvo Group Slovakia, s.r.o.	Diaľničná cesta 9, 903 01 Senec
2.	HLM International, s.r.o.	Jakub Haška 3, P.O.Box 22, 949 12 Nitra

2. časť zákazky „Technologické vybavenie prevádzky na spracovanie mäsa“:

P.č.	Uchádzač	Adresa sídla uchádzača
1.	REPP Poprad, spol. s.r.o.	L. Svobodu 4050/5, 058 01 Poprad
2.	Technomilk, s.r.o.	Nevädzová 5, 821 01 Bratislava
3.	MRAZ – TECH Slovakia, s.r.o.	082 13 Tulčík 143

Všetci členovia komisie sa zhodli, že:

#### **1. ponuka uchádzača Volvo Group Slovakia, s.r.o.:**

- požiadavky na predmet zákazky: z predložených dokladov nie je zrejmé, či vozidlá spĺňajú nasledovné parametre:
  - a. rádio s CD, chladiarenský agregát
  - b. užitočná hmotnosť, vrátane chladiarenskej nadstavby, vodiča a paliva, spätné zrkadlá: vyhrievané, zásuvka: 12 V + 24 V, izotermická prestavba: certifikát ATP s platnosťou na min. 6 rokov, objem skrine, vodovzdorné hermeticky uzavreté vrstvené panely, kevralové a duralové výstuhy v paneloch každých 300 mm, tesnenie dverí, polyuretánová ekologická pena s homogénnou hustotou.
  - c. užitočná hmotnosť, vrátane chladiarenskej nadstavby, vodiča a paliva, rádio s CD/MP3/USB, bočné dvere jednokrídlové, elektro prípojka, tesnenie dverí.  
Súčasne žiadame o vysvetlenie nasledovného rozporu: pri vozidle uvádzate 5 britové tesnenie dverí, ale v požiadavkách na predmet zákazky bolo uvedené 6 britové.
  - d. chladiarenský agregát do - 20 °C.
- pri vozidle sa ponuke uvádza automatizovaná prevodovka, ale v požiadavkách na predmet zákazky bola uvedená automatická,

- Definovanie podielu zákazky, ktorý má uchádzač v úmysle zadať tretím osobám: uchádzač doklad predložil, avšak nie je z neho zrejmé, aké % zastúpenie budú mať jednotliví subdodávatelia a čo je predmetom ich subdodávky. Uchádzač bude požiadaný o doplnenie,
- ponuka nebola predložená v súlade s požiadavkami, nakoľko ponuka nie je zviazaná, obsahuje iba voľné listy a to v oboch častiach zákazky. Uvedené nie je možné napraviť vysvetľovaním ani dopĺňaním ponuky, nie je to však dôvod na vylúčenie uchádzača.

## **2. ponuka uchádzača HLM International, s.r.o.:**

- z predložených dokladov nie je zrejmé, či vozidlá spĺňajú nasledovné parametre:
  - a. Z predložených dokladov nie je zrejmé, či vozidlá spĺňajú nasledovné parametre elektrická prípojka, užitočná hmotnosť, podvozok. Uchádzač bude požiadaný o doplnenie predložených dokladov.
  - b. Z predložených dokladov nie je zrejmé, či vozidlá spĺňajú nasledovné parametre užitočná hmotnosť, spiatočka, kabína, držiak rezervy, rádio s CD/MP3/USB, chladiarenský agregát, zadné dvere dvojkridlové, elektroprípojka, upevňovacia lišta, rozperná tyč, kevralové a duralové výstuhy v paneloch, tesnenie dverí 6 britové, polyuretánová ekologická pena s homogénnou hustotou. Uchádzač bude požiadaný o vysvetlenie nasledovných rozporov:
    - v ponuke uvádza 120 l palivovú nádrž, ale v požiadavkách na predmet zákazky bolo požadovaných 180 l,
    - ponuke uvádza vozidlo s 12 V zásuvkou, ale v požiadavkách na predmet zákazky je uvedených 12 V + 24 V,
    - v ponuke uvádza objem skrine 28 m<sup>3</sup>, ale požadovalo sa 20 m<sup>3</sup>.
  - c. Z predložených dokladov nie je zrejmé, či vozidlá spĺňajú nasledovné parametre užitočná hmotnosť, prevodovka, rezerva s držiakom, rádio s CD/MP3/USB, zásuvka: 12 V + 24 V, chladiarenský agregát, objem skrine, zadné dvere dvojkridlové, bočné dvere jednokridlové, elektro prípojka, oterové ALU lišty po obvode stien, upevňovacia lišta, rozperná tyč, vodovzdorné hermeticky uzavreté vrstvené panely, kevralové a duralové výstuhy v paneloch každých 300 mm, polyuretánová ekologická pena s homogénnou hustotou, tesnenie dverí 6 britové. Uchádzač bude požiadaný o doplnenie predložených dokladov.
  - d. Z predložených dokladov nie je zrejmé, či vozidlá spĺňajú nasledovné parametre 2 palivové nádrže spolu min. 1100 l, rádio, telemetria výrobcu + predplatné na 5 rokov, FMS brána na pripojenie externej telemetrie. Pri chladiarenskom návесе chýbajú informácie o týchto p paletovom košom pre 36 Euro paliet, , vyťahovací nástupný rebrík, panelová konštrukcia bez teplotných mostov, prevedenie Double Decker, dvojkridlové zadné dvere, hliníkový okopový pás, chladiarenský agregát, teplotný zapisovač s tlačiarňou, certifikáty ATP, HACCP, CEMT, Coc. Uchádzač bude požiadaný o doplnenie predložených dokladov.
- Uchádzač bude tiež požiadaný o vysvetlenie, čo v sebe zahŕňa predplatená plánovaná údržba na 5 rokov a súčasne, prečo v ponuke uvádza záruku na 200 000 km, keď bola požadovaná na 300 000 km.
- Identifikačné a kontaktné údaje uchádzača: uchádzač neuviedol kontakt na elektronickú komunikáciu, bude požiadaný o doplnenie,
- definovanie podielu zákazky, ktorý má uchádzač v úmysle zadať tretím osobám: uchádzač tento dokument nepredložil, bude požiadaný o doplnenie.
- Kúpna zmluva, ktorá bola predložená, nie je podpísaná zo strany uchádzača, bude požiadaný o doplnenie,
- ponuka nebola predložená v súlade s požiadavkami, nakoľko ponuka nie je rozdelená na časti „Kritériá“ a „Ostatné“, zároveň nie je zviazaná, obsahuje iba voľné listy a to v oboch častiach zákazky. Uvedené nie je možné napraviť vysvetľovaním ani dopĺňaním ponuky, nie je to však dôvod na vylúčenie uchádzača.

## **3. ponuka uchádzača REPP Poprad, spol. s.r.o.:**

- definovanie podielu zákazky, ktorý má uchádzač v úmysle zadať tretím osobám: uchádzač tento dokument nepredložil, bude požiadaný o doplnenie,

## **4. ponuka uchádzača Technomilk, s.r.o.:** uchádzač splnil požiadavky na ponuku.

## 5. ponuka uchádzača MRAZ – TECH Slovakia, s.r.o.:

- uchádzač mal v ponuke predložiť čestné vyhlásenie, že súhlasí s podmienkami tohto verejného obstarávania a že údaje, uvedené v jeho ponuke sú pravdivé. Predložené čestné vyhlásenie je neúplné, uchádzač bude požiadaný o jeho doplnenie,
- definovanie podielu zákazky, ktorý má uchádzač v úmysle zadať tretím osobám: uchádzač tento dokument nepredložil, bude požiadaný o doplnenie.
- ponuka nebola predložená v súlade s požiadavkami, nakoľko ponuka nie je rozdelená na časti „Kritériá“ a „Ostatné“, zároveň nie je zviazaná, obsahuje iba voľné listy. Uvedené nie je možné napraviť vysvetľovaním ani dopĺňaním ponuky, nie je to však dôvod na vylúčenie uchádzača,
- uchádzač nepredložil CD nosič s elektronickou verziou ponuky. Uvedené nie je možné napraviť vysvetľovaním ani dopĺňaním ponuky, nie je to však dôvod na vylúčenie uchádzača, nakoľko sa jedná len o administratívny nedostatok.

v Bratislave, 24.05.2016

Ing. Justín Mráz .....

Ing. Jozef Mišianik .....

Ing. Ľubomír Kozubík .....

Verejný obstarávateľ: Mäsokombinát NORD SVIT, s.r.o., Hlavná 5, 059 21 Svit  
Názov súťaže: Chladiarenské vozidlá a technologické vybavenie prevádzky na spracovanie mäsa

## **ZÁPISNICA Z HODNOTENIA SPLNENIA POŽIADAVIEK NA PONUKU A PREDMET ZÁKAZKY II.ZASADNUTIE KOMISIE**

Druhé zasadnutie komisie na hodnotenie splnenia požiadaviek na ponuku a predmet zákazky v rámci verejného obstarávania „Chladiarenské vozidlá a technologické vybavenie prevádzky na spracovanie mäsa“ sa konalo dňa 18.07.2016 na adrese spracovateľa verejného obstarávania: Enteris, s.r.o., Vilová 2, 851 01 Bratislava.

Komisia bola prítomná v zložení:

Predseda komisie: Ing. Justín Mráz

Členovia komisie: Ing. Jozef Mišianik

Ing. Ľubomír Kozubík

Ing. Ivana Hodošiová, bez práva hodnotiť ponuky

Komisia na druhom zasadnutí konštatuje, že:

### **1. ponuka uchádzača Volvo Group Slovakia, s.r.o.:**

- uchádzač bol listom zo dňa 10.6.2016 požiadaný o vysvetlenie, resp. doplnenie predložených dokladov v lehote 5 pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti,
- zásielku si uchádzač prevzal dňa 13.10.2016,
- uchádzač dňa 16.6.2016 doručil vysvetlenie, resp. doplnenie ponuky, čím bola dodržaná stanovená lehota,
- uchádzač predložil doklad o % zastúpení subdodávateľov, čo komisia akceptovala,
- z predložených dokumentov, týkajúcich sa technických parametrov vyplýva, že rozvozové vozidlo s chladiarenskou nadstavbou s nosnosťou od 4000 kg do 8000 kg je vybavené objemom skrine 21 m<sup>3</sup>. V Súťažných podkladoch bolo však uvedené, že sa požaduje objem skrine 23,0 m<sup>3</sup>, na min. 10 paliet. Súčasne, rozvozové vozidlo s chladiarenskou nadstavbou s nosnosťou od 8000 - 10 000 kg má užitočnú hmotnosť 5 600 kg. V Súťažných podkladoch bolo však uvedené, že sa požaduje užitočná hmotnosť, vrátane chladiarenskej nadstavby, vodiča a paliva 5700 - 6000 kg. Uchádzač bude dodatočne požiadaný o vysvetlenie týchto rozporov.

### **2. ponuka uchádzača HLM International, s.r.o.:**

- uchádzač bol listom zo dňa 10.6.2016 požiadaný o vysvetlenie, resp. doplnenie predložených dokladov v lehote 5 pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti,
- zásielku si uchádzač prevzal dňa 14.10.2016,
- uchádzač dňa 20.6.2016 doručil vysvetlenie, resp. doplnenie ponuky, čím bola dodržaná stanovená lehota,
- uchádzač predložil opätovne dokumentáciu k technickým parametrom zákazky, niektoré dožadované informácie boli doplnené, ale väčšina nie. Uchádzač opätovne vo svojom vysvetlení uvádza parametre, ktoré nie sú v súlade s požiadavkami. Jedná sa najmä o:

Rozvozové vozidlo s chladiarenskou nadstavbou s nosnosťou od 4000 kg do 8000 kg: vozidlo je vybavené 120 l palivovou nádržou, ale v požiadavkách na predmet zákazky bolo požadovaných minimálne 180 l.

Rozvozové vozidlo s chladiarenskou nadstavbou s nosnosťou od 8000 - 10000 kg: vozidlo nie je vybavené kevalovými a duralovými výstuhami v paneloch každých 300 mm, ako bolo požadované,

Súprava ťahač s chladiarenským návesom: Vozidlo je vybavené 2 palivovými nádržami s objemom 1 080l, avšak požiadavka bola min. 1100 l.

- Identifikačné a kontaktné údaje uchádzač dcomplnil,

- definovanie podielu zákazky uchádzač doplnil,
- Kúpnu zmluvu uchádzač doplnil,

Komisia konštatovala, že nakoľko uchádzač nijako nevysvetlil rozpory vo svojej ponuke a aj z údajov, zverejnených na internetovej stránke výrobcu, resp. distribútora je zrejmé, že ponúkané vozidlá nespĺňajú požiadavky, kladené na predmet zákazky, **uchádzač bude zo súťaže vylúčený** a to v zmysle § 42 ods. 1 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v platom znení.

### 3. ponuka uchádzača REPP Poprad, spol. s.r.o.:

- uchádzač bol listom zo dňa 10.6.2016 požiadaný o vysvetlenie, resp. doplnenie predložených dokladov v lehote 5 pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti,
- zásielku si uchádzač prevzal dňa 13.10.2016,
- uchádzač v stanovenej lehote (a ani neskôr) nepredložil žiadne vysvetlenie ani doplnenie ponuky. Komisia konštatuje, že uchádzač bude zo súťaže **vylúčený** a to v zmysle § 33 ods. 6 písm. a) zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov: „Verejný obstarávateľ vylúči z verejného obstarávania uchádzača, ktorý nesplnil podmienky účasti. Nepredloženie dokladov sa považuje za nesplnenie podmienok účasti. Súčasne, zmysle § 33 ods. 6 písm. c) zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov: „Verejný obstarávateľ vylúči z verejného obstarávania uchádzača, ktorý nepredložil po písomnej žiadosti vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov v určenej lehote“.

### 4. ponuka uchádzača MRAZ – TECH Slovakia, s.r.o.:

- uchádzač bol listom zo dňa 10.6.2016 požiadaný o vysvetlenie, resp. doplnenie predložených dokladov v lehote 5 pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti,
- zásielku si uchádzač prevzal dňa 13.10.2016,
- uchádzač dňa 16.6.2016 doručil vysvetlenie, resp. doplnenie ponuky, čím bola dodržaná stanovená lehota,
- uchádzač v ponuke predložil všetky požadované doklady a vysvetlenia, ktoré komisia akceptovala,
- **uchádzač spĺňa požiadavky na ponuku a predmet zákazky.**

v Bratislave, 18.07.2016

Ing. Justín Mráz

.....

Ing. Jozef Mišianik

.....

Ing. Ľubomír Kozubík

.....

Verejný obstarávateľ: Mäsokombinát NORD SVIT, s.r.o., Hlavná 5, 059 21 Svit  
Názov súťaže: Chladiarenské vozidlá a technologické vybavenie prevádzky na spracovanie mäsa

### **ZÁPISNICA Z HODNOTENIA SPLNENIA POŽIADAVIEK NA PONUKU A PREDMET ZÁKAZKY III.ZASADNUTIE KOMISIE**

Tretie zasadnutie komisie na hodnotenie splnenia požiadaviek na ponuku a predmet zákazky v rámci verejného obstarávania „Chladiarenské vozidlá a technologické vybavenie prevádzky na spracovanie mäsa“ sa konalo dňa 18.07.2016 na adrese spracovateľa verejného obstarávania: Enteris, s.r.o., Vilová 2, 851 01 Bratislava.

Komisia bola prítomná v zložení:

Predseda komisie: Ing. Justín Mráz

Členovia komisie: Ing. Jozef Mišianik

Ing. Ľubomír Kozubík

Ing. Ivana Hodošiová, bez práva hodnotiť ponuky

Komisia na treťom zasadnutí konštatuje, že:

#### **1. ponuka uchádzača Volvo Group Slovakia, s.r.o.:**

- uchádzač bol listom zo dňa 19.07.2016 požiadaný o vysvetlenie, resp. doplnenie predložených dokladov v lehote 5 pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti,
- zásielku si uchádzač prevzal dňa 21.07.2016,
- uchádzač dňa 25.07.2016 doručil vysvetlenie, resp. doplnenie ponuky, čím bola dodržaná stanovená lehota,
- uchádzač predložil všetky požadované doklady a vysvetlenia, čo komisia akceptovala,
- **uchádzač spĺňa podmienky účasti.**

#### **2. ponuka uchádzača Technomilk, s.r.o.:**

- uchádzač bol listom zo dňa 19.07.2016 požiadaný o vysvetlenie, resp. doplnenie predložených dokladov v lehote 5 pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti,
- zásielku si uchádzač prevzal dňa 21.07.2016,
- uchádzač dňa 25.07.2016 doručil vysvetlenie, resp. doplnenie ponuky, čím bola dodržaná stanovená lehota,
- uchádzač predložil všetky požadované doklady a vysvetlenia, čo komisia akceptovala,
- **uchádzač spĺňa podmienky účasti.**

v Bratislave, 08.08.2016

Ing. Ivana Hodošiová .....

Ing. Justín Mráz .....

Ing. Jozef Mišianik .....

Ing. Ľubomír Kozubík .....